

Hercules Prime US rotire dreapta

RO

Instrucțiuni de utilizare

Scaun auto pentru persoane cu dizabilități Hercules Prime US

Se utilizează NUMAI cu persoane cu dizabilități care cântăresc între 40 lbs și 176,4 lbs (18,1 – 80 kg) și a căror înălțime este între 51,1" și 70,9" (130 – 180 cm).



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI înainte de a utiliza acest scaun auto.

CE

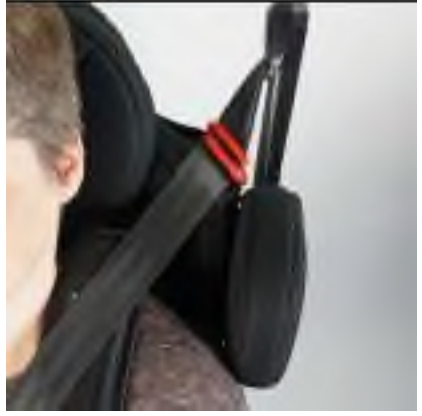
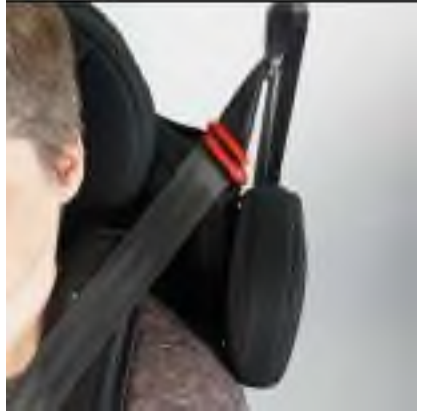


Thomashilfen

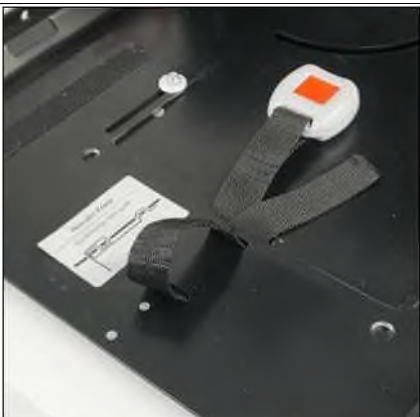
Hercules Prime US

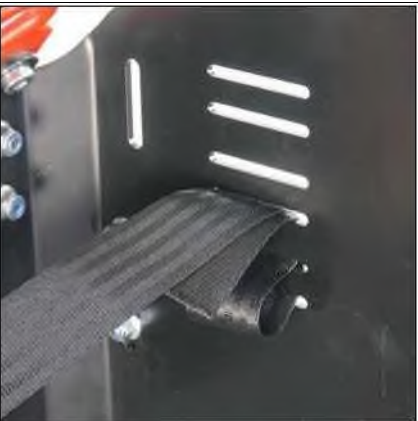
Figuri



	
7. 	8. 
9. 	10. 
11. 	12. 

Hercules Prime US

	
13. 	14. 
15. 	16. 
17.	18.

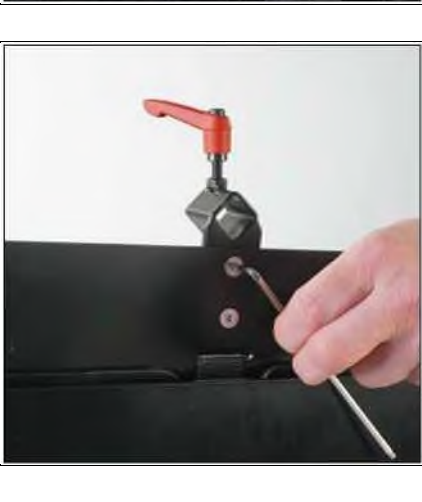
	
19.	20.
	
21.	22.
	
23.	24.

Hercules prime US

	
31. 	32. 
33. 	34. 
35. 	36. 

Hercules Prime US

 37.	 38.
 39.	 40.
 41.	 42.

 43.	 44.
 45.	 46.
 47.	 48.

Hercules Prime US

	
49. 	50. 
51. 	52. 
53.	54.

55. 	56. 
57. 	58. 
59. 	60. 

Hercules Prime US

61.	62.
63.	64.
65.	

Bine ați venit în familia Thomashilfen!

Pentru a asigura o utilizare sigură, practică și confortabilă a noului scaun auto pentru copii, vă rugăm să citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de utilizare.

VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI: Manualul de utilizare este depozitat într-un buzunar transparent pe spătarul scaunului Hercules Prime. Păstrați întotdeauna manualul aici (Fig. 2).

Dacă aveți întrebări sau probleme suplimentare, contactați dealerul dvs. specializat sau direct compania noastră. Adresa noastră:



Exomotion LLC dba Thomashilfen

14221 29th ST. E ste 101

Sumner, WA 98390

Telefon: 866-870-2122

Email: info@thomashilfen.com

www.thomashilfen.us

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări tehnice. Acest lucru poate duce la diferențe între produsul dumneavoastră și modul în care este prezentat în broșuri și alte materiale media.

Cuprins

Figuri.....	2
Bine ați venit în familia Thomashilfen!.....	13
Informații despre înregistrare.....	15
Scopul destinat	16
Utilizare / Domenii de aplicare.....	16
Indicații / Grup țintă / Utilizatori vizați	16
Riscuri asociate utilizării și contraindicații.....	16
Etichete / Identificarea modelului	17
Avertismente și informații de siguranță	18
Certificări	18
Instrucțiuni de siguranță	19
AVERTISMENTE.....	19
Poziționarea scaunului în vehicul.....	20
Sistemele de centuri de siguranță ale vehiculului	20
Descrierea produsului.....	21
Conținutul livrării	21
Echipament standard	21
Asamblarea scaunului înălțător	22
Specificații tehnice.....	22
Instalarea în vehicul	24
Fixarea unui copil în scaunul booster.....	25
Opțiuni de ajustare / Caracteristici	26
Accesorii.....	29
Curățare, instrucțiuni de întreținere și dezinfectare zilnică.....	33
Piese de schimb.....	34
Depozitare	34
Standarde tehnice și marcaj CE.....	34
Garanție.....	34
Perioada de utilizare	35
Distribuitor	35

Informații despre înregistrare

Înregistrați noul dumneavoastră scaun auto. Centurile de siguranță pot fi retrase din uz din motive de siguranță. Trebuie să înregistrați acest scaun pentru a putea fi contactat în cazul unei rechemări.

Trimiteti numele, adresa, adresa de email (dacă este disponibilă), precum și numele modelului scaunului, data fabricației și numărul de serie (Fig. 1) la:

Thomashilfen NorthAmerica

14221 29th St E, #101 • Sumner, WA 98390 • SUA

sau sunați la: 866 870 2122 (gratuit)

sau înregistrați-vă online la: www.thomashilfen.us/registry



Pentru informații despre rechemări, sunați la Linia telefonică pentru siguranța vehiculelor a guvernului SUA la 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) sau accesați www.NHTSA.gov

Vă rugăm să completați informațiile de mai jos pentru referințe viitoare. Numărul modelului / numărul de serie și data fabricației se găsesc pe eticheta de pe spătar, sub buzunarul de depozitare al manualului de instrucțiuni (Fig. 1).

Model / Seria nr.:	
Data de fabricație:	
Data achiziției:	

Contactați un tehnician în siguranța pasagerilor copii (CPS)

Puteți găsi un tehnician CPS în zona dumneavoastră la:

<https://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats#installation-help-inspection>

Scopul destinat

Utilizare / Domenii de aplicare

Scaunul auto cu înălțător pentru nevoi speciale Hercules Prime este conceput pentru a transporta în siguranță și a poziționa corect copiii, tinerii sau adulții cu dizabilități care cântăresc între 18,1 și 80 kg (40 – 176,4 lbs) și a căror înălțime este între 130 și 180 cm (51,1 – 70,9") în vehicule. Scaunul se fixează întotdeauna utilizând centura de siguranță a vehiculului, pe șold și umăr. Hamul de poziționare cu 5 puncte este conceput pentru a poziționa și susține pasagerul doar într-o poziție verticală de ședere.

Hercules Prime oferă suport suplimentar pentru a ajuta pasagerul să stea în siguranță, stabilizează controlul capului și asigură o poziție sigură pentru zona șoldurilor. Scaunul poate fi ajustat în funcție de creșterea utilizatorului sau de fizicul diferiților utilizatori prin reglarea înălțimii spătarului și/sau a adâncimii scaunului. În plus, produsul oferă o gamă largă de accesorii pentru opțiuni personalizate de ședere și poziționare.

Orice utilizare care depășește aceste limite nu este conformă cu scopul destinat.

Indicații / Grup țintă / Utilizatori vizați

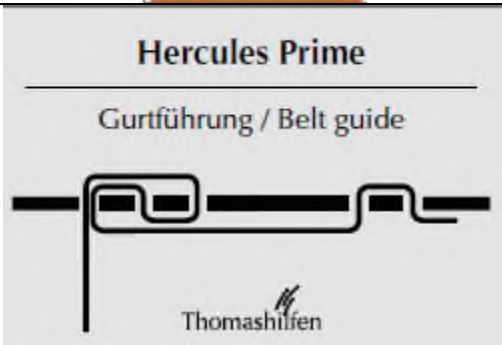
Scaunul cu înălțător pentru nevoi speciale este destinat copiilor, adolescenților și adulților cu limitări structurale și/sau funcționale sau cu control slab al capului și trunchiului. De asemenea, este destinat persoanelor cu deficiențe mentale sau neurologice sau cu deficiențe de percepție, de exemplu pacienții cu demență. Acesta asigură o poziție stabilă și fiziologică atunci când un scaun auto standard este prea mic sau neadecvat, sau când centura de siguranță a vehiculului nu este suficientă pentru o poziție verticală de ședere.

Riscuri asociate utilizării și contraindicații

Dacă este utilizat corect, riscurile pot fi eliminate în timpul utilizării.

Nu există contraindicații cunoscute.

Etichete / Identificarea modelului

Etichetă	Semnificație
	Etichetă cu cod de bare Poziția pe produs (Fig. 1) – Producător – Numele produsului – Număr articol scurt / lung – Data fabricației – Număr de serie
•DO NOT use this Child restraint 8 years after the date of manufacture. •CESSER d'utiliser ce siège d'auto pour enfant 8 ans après sa date de fabrication.	Perioada de utilizare indicată pe etichetă Poziția pe produs (Fig. 1) Durata de viață a scaunului, în engleză și franceză
	Plăcuță de identificare Poziția pe produs (Fig. 2) • Producător • Numele produsului • Greutatea maximă a utilizatorului • Marcaj CE Urmați Instrucțiunile de Utilizare
	Etichetă test de impact Poziția pe produs (Fig. 33) Certificatul de rezistență al produsului, conform standardului ECE R 44/04
	Ghid pentru centuri Poziția pe produs (Fig. 3) Referință pentru centuri: • Centuri pentru umeri (partea superioară a spătarului) • Centuri pentru șolduri (partea inferioară a spătarului) • Centură între picioare (placa scaunului)

SEE INSTRUCTION MANUAL FOR COMPLETE INSTRUCTIONS AND WARNINGS This child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards. This Restraint is Not Certified for Use in Aircraft. Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to Thomashilfen North America, 14221 29 th STE, Unit 101, Sumner, WA. 98390, USA or call 1-886-870-2122 or register online at https://www.thomashilfen.us/registry For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to http://www.NHTSA.gov.	Etichetă rechemare SUA Poziția pe produs: sub scaun Informații despre înregistrarea scaunului, explicate în limba engleză
WITH POSITIONING HARNESS SYSTEM (Booster Seat): ⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur - Use ONLY with disabled persons who weigh between 18.1 - 45 kg (40 - 100 pounds) and 130 - 180 cm (51.1 - 70.9 inches) - Use only the vehicle's lap-and-shoulder belt system when restraining the disabled person in this booster seat. Built-in harness is used only for positioning purposes. - Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions. - Register your child restraint with the manufacturer. ALWAYS assist your disabled person when getting into and out of your child restraint to prevent the seat from tipping. - Secure this child restraint with a vehicle belt even when not in use. NEVER use a lap-only belt. - This booster seat is NOT CERTIFIED for use in aircraft. - The bottom of the loaded MUST be even with the top of the disabled person's shoulders. 	Etichetă de avertizare – Engleză Poziția: pe partea laterală a pernei pelviene - Greutatea maximă a utilizatorului - Înălțimea maximă a utilizatorului - Urmați Instrucțiunile de Utilizare - Direcția de deplasare

Avertismente și informații de siguranță



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

AVERTISMENT – Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile și avertismentele din acest manual, precum și pe cele de pe scaunul de siguranță pentru copii, înainte de prima utilizare. Nerespectarea acestora poate provoca VĂTĂMĂRI GRAVE sau DECES copilului dumneavoastră.

Dacă aveți dificultăți în citire, rugați pe cineva să vi le citească. Dacă manualul de instrucțiuni lipsește, îl puteți descărca de la www.thomashilfen.us

Certificări

Acest sistem de reținere pentru copii respectă toate standardele federale aplicabile de siguranță a vehiculelor (FMVSS 213).

Scaunul este certificat pentru utilizare doar în autovehicule de pasageri, vehicule multipurpose, autobuze și camioane echipate cu centuri de siguranță pe șold și umăr.

ACEST SCAUN NU ESTE CERTIFICAT PENTRU UTILIZARE ÎN AERONAVE. Scaunele aeronavelor nu au sisteme de centuri pe șold și umăr, care sunt necesare pentru utilizarea acestui scaun cu înălțător.

Instrucțiuni de siguranță

Modificările produsului sunt permise doar în cadrul opțiunilor de ajustare prevăzute.

Toate etichetele trebuie să rămână pe produs și să nu fie modificate.

Verificați cel puțin o dată la 3 luni dacă setările produsului corespund măsurătorilor corporale curente ale utilizatorului. Dacă aveți nevoie de ajutor, solicitați unui distribuitor, specialist în tehnologie asistivă sau terapeut să ajusteze setările.

Faceți verificări regulate pentru a vă asigura că scaunul cu înălțător este ajustat corect nevoilor copilului. Verificați ca toate piulițele, șuruburile și bolțurile să fie strânse.

Fiți atenți la piesele mobile atunci când ajustați sau pliați produsul.

Nu folosiți niciodată centurile scaunului pentru a ridica sau transporta scaunul. Ridicați produsul doar de părțile sudate sau înșurubate ferm.

Produsul trebuie folosit doar de un singur utilizator odată.

Scaunul și utilizatorul trebuie să fie întotdeauna fixate cu centura de siguranță pe șold și umăr a vehiculului. Utilizatorul trebuie să fie întotdeauna poziționat cu hamul de poziționare cu 5 puncte. Asigurați-vă că centurile nu sunt lăsate să se lase sau să se răsucescă.

Înainte de fiecare călătorie, verificați că scaunul cu înălțător este fixat corect.

Chiar și când nu este ocupat, acest scaun cu înălțător trebuie să fie fixat corespunzător cu centura de siguranță pe șold și umăr a vehiculului. În caz de accident, un scaun nefixat poate provoca vătămări grave pasagerilor vehiculului.



ATENȚIE! NU înclinați spătarul scaunului Hercules când înălțătorul este ocupat.

Respectați standardele de siguranță aplicabile vehiculului dvs., așa cum sunt prezentate în manualul de utilizare al vehiculului, pentru a asigura siguranța utilizatorului.

Manualul de instrucțiuni trebuie să rămână cu scaunul cu înălțător.

În cazul unui accident grav și neașteptat cu produsul, vă rugăm să ne informați imediat compania și autoritățile responsabile.

AVERTISMENTE



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

Utilizați scaunul Hercules Prime US doar pentru copii care cântăresc între 18,1 și 80 kg și a căror înălțime este între 130 și 180 cm.

Încetați utilizarea acestui scaun auto dacă a trecut mai mult de OPT (8) ANI de la data fabricației.

Urmați toate etichetele de pe acest scaun și instrucțiunile scrise din manual.

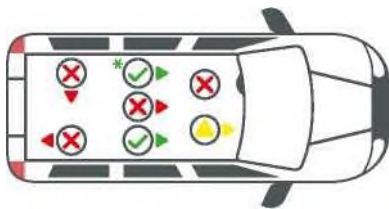
NU INSTALAȚI ȘI NU UTILIZAȚI ACEST SCAUN PENTRU COPII PÂNĂ NU CITIȚI ȘI NU ÎNȚELEGEȚI INSTRUCȚIUNILE DIN ACEST MANUAL ȘI DIN MANUALUL DE UTILIZARE AL VEHICULULUI.

Poziționarea scaunului în vehicul

Trebuie să folosiți centura de siguranță pe șold și umăr a vehiculului atunci când fixați copilul în acest scaun cu înălțător.

Acest scaun auto trebuie utilizat doar cu fața spre înainte. Nu poate fi folosit cu fața spre spate sau lateral.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru instrucțiuni specifice de instalare a scaunului pentru copii în vehiculul dumneavoastră.



***IMPORTANT:**

Atunci când plasați scaunul Hercules Prime pe scaunul din spate, partea stângă, funcția de rotire nu va fi disponibilă.

Conform statisticilor privind accidentele, COPIII SUNT MAI ÎN SIGURANȚĂ CÂND SUNT FIXAȚI CORECT PE LOCURILE DIN SPATE ALE VEHICULULUI DECÂT PE LOCURILE DIN FAȚĂ.

NU PLASAȚI NICIODATĂ ACEST SCAUN AUTO PENTRU COPII PE UN LOC CARE ARE AIRBAG ACTIV. Un airbag care se declanșează poate provoca răni grave sau deces. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru informații despre airbag-uri și instalarea scaunului pentru copii.

Acest scaun pentru copii **NU TREBUIE** folosit în case, bărci, autobuze, motociclete, rulote sau orice alte vehicule care: au scaune care nu sunt orientate înainte, nu au centuri de siguranță, sau ale căror centuri de siguranță nu corespund cerințelor acestui scaun pentru copii.



ATENȚIE! NU înclinați spătarul scaunului vehiculului mai mult de 20° față de poziția verticală.

Sistemele de centuri de siguranță ale vehiculului



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

Instalați întotdeauna acest scaun înălțător pe scaunele vehiculului care au sisteme cu centură pe șold și centură pe umăr. Dacă vehiculul dumneavoastră este echipat cu centură de siguranță inflexibilă, nu folosiți ghidajul superior al centurii.

NU UTILIZAȚI NICIODATĂ acest scaun înălțător doar cu centură pe șold, cu centuri motorizate, montate pe ușă sau centuri care nu se blochează.

Consultați manualul proprietarului vehiculului pentru utilizarea centurilor de siguranță în sistemele de reținere a copiilor.



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

NU UTILIZAȚI acest sistem de reținere pentru copii dacă este deteriorat în orice fel sau are piese lipsă.

NU LĂSAȚI NICIODATĂ UN SISTEM DE REȚINERE PENTRU COPII NEFIXAT ÎN VEHICULUL DUMNEAVOASTRĂ.

PIESELE SISTEMULUI DE REȚINERE PENTRU COPII POT DEVENI DESTUL DE FIERBINȚI PENTRU A ARDE COPILUL DACĂ SUNT LĂSATE LA SOARE.

NU MODIFICAȚI, CU EXCEPȚIA CELOR DESCRISE ÎN ACESTE INSTRUCȚIUNI, SISTEMUL DE REȚINERE PENTRU COPII, NU DEMONTAȚI NICIO PIESĂ ȘI NU SCHIMBAȚI MODUL DE UTILIZARE AL CENTURILOR DE SIGURANȚĂ SAU AL CURELELOR VEHICULULUI. Aceasta include orice accesorii sau piese de la alți producători, deoarece accesoriile netestate pot afecta siguranța sistemului de reținere.

NU UTILIZAȚI UN SISTEM DE REȚINERE PENTRU COPII CARE A FOST IMPLICAT ÎNTR-UN ACCIDENT DE ORICE FEL.

NU lăsați NICIODATĂ copiii singuri într-un vehicul în nicio circumstanță.

NU permiteți copiilor să se joace cu acest sistem de reținere pentru copii.

NICIUN SISTEM DE REȚINERE PENTRU COPII NU POATE GARANTA PROTECȚIA CÂND VEHICULUL ESTE LOVIT SERIOS.

Sistemul de reținere pentru copii se înclină pentru a asigura instalarea corectă în vehiculul dumneavoastră. Sistemul de reținere trebuie instalat astfel încât suprafața acestuia să fie în contact cu scaunul vehiculului.

Descrierea produsului

Conținutul livrării

Produsul dumneavoastră este livrat cu echipamentul standard și vine preasamblat. Orice accesorii comandate împreună cu produsul sunt incluse în cutie și trebuie asamblate ulterior. O copie a Instrucțiunilor de utilizare este inclusă în pachetul produsului.

Pentru a depozita instrucțiunile de utilizare, există un buzunar pe spătarul scaunului înălțător. (Fig. 2) Instrucțiunile de utilizare trebuie purtate întotdeauna împreună cu produsul.

Echipament standard

Scaun cu ajustare integrată a adâncimii șezutului; clips pentru piept, spătar cu ajustare integrată a înălțimii; reglare continuă a unghiului spătarului cu levier de eliberare rapidă; funcție de rotație (numai ușa dreaptă); funcție de înclinare până la

10°; tapițerie respirabilă: pernă pentru cap, pernă pentru spate, pernă pelviană, pernă pentru șezut, pad pentru zona inghinală; centură în 5 puncte inclusiv perne pentru umeri; ghidaj superior pentru centură (poate fi folosit pe dreapta sau stânga) și ghidaje inferioare pentru centura de siguranță pe șold și pe umăr a vehiculului; opțiuni de montare pentru toate accesoriile.

Asamblarea scaunului înălțător

Îndepărtați cu grijă protecția de transport și ambalajul. Păstrați materialul de ambalare și piesele mici la îndemâna copiilor pentru a preveni înghițirea sau sufocarea. Produsul este livrat în stare pliată. Eliberați levierul excentric roșu pe ambele părți ale scaunului pentru a desfășura scaunul. (Fig. 8) Apoi presătați din nou levierul excentric roșu pe ambele părți ale scaunului atunci când spătarul este în poziție verticală.

IMPORTANT: Trebuie să fixați pernele pelviene incluse. Așezați pernele pelviene peste ghidajele laterale cu partea căptușită orientată spre interior. Perna pelviană se fixează pe exteriorul și interiorul scaunului cu scai. (Fig. 9)

Specificații tehnice

Hercules Prime US

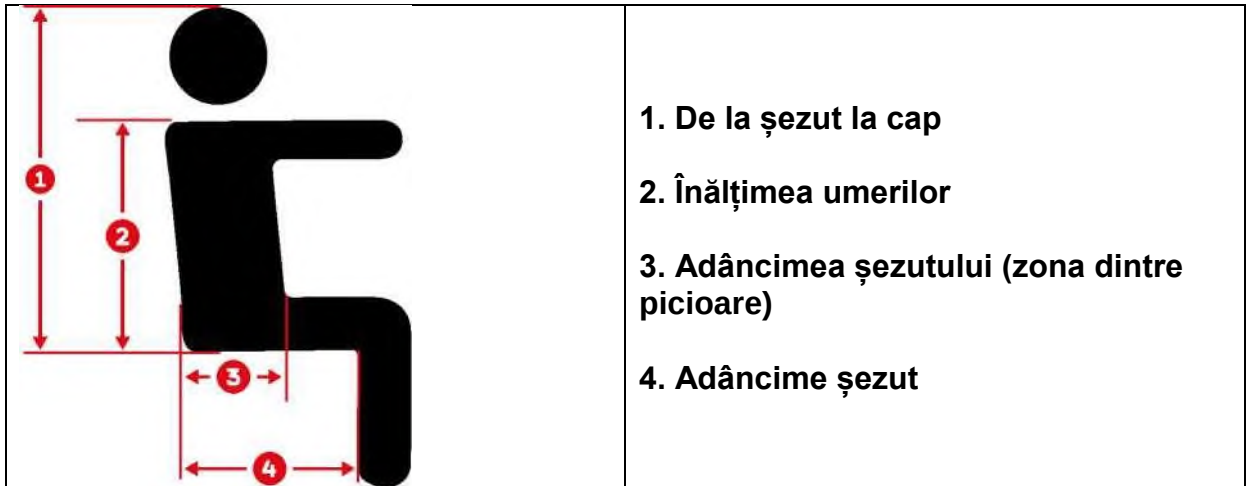
Adâncime șezut	40 - 46 cm / 15.7 - 18.1"
Adâncimea șezutului (zona dintre picioare)	24 - 38 cm / 9.5 - 15"
Lățimea șezutului	40 cm / 15.7"
De la șezut la cap	63 - 76 cm / 24.8 - 29.9"
Lățimea spătarului (scaun)	45 cm / 17.7"
Înălțimea umerilor	38 - 60 cm / 15 - 23.6"
Lățimea umerilor cu ghidajul pentru umeri	42 - 51 cm / 16.5 - 20.1"
Unghiul spătarului (maxim)	120°
Înclinarea scaunului („tilt-in-space”) cu baza de 10°	0° / 2,5° / 5° / 7,5° / 10°
Lungimea picioarelor (cu suport pentru picioare)	17 - 43 cm / 6.7 - 16.9"
Înălțimea suporturilor laterale pentru trunchi (marginea superioară)	26 - 36 cm / 10.2 - 14.2"
Distanța maximă între suporturile laterale pentru trunchi	35 cm / 13.8"
Dimensiuni maxime totale (l x l x a)	52 x 88 x 43 cm / 20.5 x 34.6 x 16.9"
Dimensiuni minime pliat (l x l x a)	52 x 21 x 73 cm / 20.5 x 8.3 x 28.7"
Greutatea scaunului	13.4 kg / 29.5 lbs
Înălțimea utilizatorului	130 - 180 cm / 51.1 - 70.9"
Greutatea utilizatorului	18.1 - 80 kg / 40 - 176.4 lbs

Înainte de instalarea în vehicul, asigurați-vă că măsurătorile sunt reglate corect pentru utilizator.

Notă: Asamblarea / dezasamblarea accesoriilor se realizează cu unelte standard.

- Cheie Allen MM (SAE): mărimea 3 (7/64) / mărimea 4 (5/32) / mărimea 5 (3/16)
- Cheie fixă MM (SAE): mărimea 8 (5/16) / mărimea 10 (3/8) / mărimea 13 (1/2)

Vă rugăm să determinați măsurătorile utilizatorului:



1. De la șezut la cap

2. Înălțimea umerilor

3. Adâncimea șezutului (zona dintre picioare)

4. Adâncime șezut

Necesarul de la șezut la cap	
Necesara înălțime a umerilor	
Necesara adâncime a șezutului	
Necesară adâncime a zonei dintre picioare	

Măsurători pre-setate la livrarea produsului:

De la șezut la cap (înălțimea spătarului): 24,8" (poate fi mărită până la 29,9")

Înălțimea umerilor: 15" (dacă se mărește înălțimea spătarului → se scade înălțimea umerilor); (poate fi mărită până la 23,6" și redusă până la 3" după ajustarea înălțimii spătarului, dacă este necesar)

Adâncimea șezutului: 15,7" (maxim 18,1"; dacă se mărește adâncimea șezutului → se mărește adâncimea de la cureaua dintre picioare)

Adâncimea zonei dintre picioare: 15" (poate fi redusă până la 12,6" cu ajustarea adâncimii șezutului și poate fi redusă cu încă 2,7" după ajustarea adâncimii șezutului, dacă este necesar)

Pentru ajustări și funcții, consultați paginile 29–31.



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

TREBUIE să folosiți fie conexiunea la ancora inferioară, fie arcul de stabilizare (dacă nu sunt disponibile ancore inferioare) pentru a instala Hercules Prime într-un vehicul doar din motive de stabilitate.

Instalarea conexiunii la ancorele inferioare (419)

Ghidați conexiunea ancorei inferioare complet în receptorii dreptunghiulari de sub placa scaunului. (Fig. 52) Asigurați-vă că direcția nu este inversă. (Fig. 53)

Introduceți cele 4 șuruburi cu cap hexagonal furnizate (2 pe fiecare parte) în receptorii dreptunghiulari de sub placa scaunului și strângeți complet cele 4 șuruburi cu cheia hexagonală mărimea 4. (Fig. 53)

Instalarea arcului de stabilizare (421)

Notă: Arcul de stabilizare poate fi folosit și cu partea inversată, în funcție de scaunul vehiculului. Pentru a face acest lucru, montați suportul cu capătul curbat fie în sus, fie în jos. (Fig. 54) Alegeți direcția care oferă cea mai mare stabilitate.

Ghidați arcul de stabilizare în receptorii dreptunghiulari de sub placa scaunului. (Fig. 52) Introduceți cele 4 șuruburi cu cap hexagonal furnizate (2 pe fiecare parte) în receptorii dreptunghiulari de sub placa scaunului astfel încât arcul de stabilizare să poată fi încă mișcat ușor. (Fig. 53)

Determinați lungimea necesară a arcului de stabilizare: Pentru aceasta, plasați boosterul pe scaunul vehiculului și ghidați arcul de stabilizare între suprafața scaunului și spătarul scaunului vehiculului. Ajustați spătarul Hercules Prime astfel încât să se alinieze cu spătarul scaunului vehiculului.

Acum strângeți complet cele 4 șuruburi cu cap hexagonal pentru a fixa arcul de stabilizare în această poziție. (Fig. 53)

Instalarea accesoriilor

Recomandăm instalarea accesoriilor precum tetieră (404), ghidaje pentru umeri (427), clips pentru piept (423), ghidaj superior al centurii (425), suporturi laterale pentru trunchi (405, 429), ghidaje pentru partea superioară a corpului (406, 428), suport pentru blocul de abducție (412) și ghidaje pentru picioare (415) înainte de instalarea în vehicul.

Pentru instalarea accesoriilor, consultați paginile 31–35.



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

TREBUIE să folosiți fie conexiunea la ancora inferioară, fie arcul de stabilizare (dacă nu sunt disponibile ancore inferioare) pentru a instala Hercules Prime într-un vehicul doar din motive de stabilitate.

Instalarea în vehicul

Notă: Instalarea în vehicul este mai ușoară dacă desfășurați Hercules Prime US pliat după ce ați plasat boosterul pe scaunul vehiculului.

Cu **conexiuni la ancorele inferioare (419)**: Plasați Hercules Prime pe scaunul vehiculului și împingeți conexiunea ancorei inferioare (cu buton galben de eliberare) în ancorele inferioare ale vehiculului până când auziți un „CLICK”.

Dacă conexiunea ancorei inferioare este fixată corespunzător în ancorele vehiculului, veți vedea o bară verde lângă butonul galben de eliberare. (Fig. 55)

Verificați dacă Hercules Prime este conectat în siguranță la vehicul încercând să îl trageți.

SAU cu instalarea arcului de stabilizare (421):

Notă: Arcul de stabilizare poate fi folosit și cu partea inversată, în funcție de scaunul vehiculului. Pentru aceasta, montați suportul cu capătul curbat fie în sus, fie în jos. (Fig. 54) Alegeți direcția care oferă cea mai mare stabilitate.

Plasați Hercules Prime pe scaunul vehiculului și ghidați arcul de stabilizare între suprafața scaunului și spătarul scaunului vehiculului.

Eliberați levierul eccentric roșu pe ambele părți ale scaunului pentru a desfășura spătarul. (Fig. 8) Ajustați unghiul spătarului Hercules Prime astfel încât să se potrivească cu cel al scaunului vehiculului. (Fig. 56) Apoi presăți din nou levierul eccentric roșu pe ambele părți ale Hercules Prime. (Fig. 8)

Îndreptați partea centurii de umăr a centurii de siguranță a vehiculului prin ghidajul superior al centurii. (Fig. 4)

Ghidați ambele părți ale centurii de șold a vehiculului prin ghidajele inferioare ale centurii. Porțiunea diagonală nu trece prin ghidajul inferior. (Fig. 5 și 6)

Încuiați centura de siguranță a vehiculului. Asigurați-vă că este fixă trăgând ușor de ea. (Fig. 7)

ATENȚIE: Dacă boosterul este folosit pe un scaun din față cu airbag, airbag-ul trebuie dezactivat.

De asemenea, puteți găsi instrucțiuni video pe site-ul nostru:

www.thomashilfen.us/hercules-prime-installation



Fixarea unui copil în scaunul booster

1. Pentru a slăbi centura de poziționare în 5 puncte, apăsați regulatorul gri al centurii și trageți centura toracică spre dvs. Repetați pentru cealaltă parte. (Fig. 22)
2. Descătușați centura de poziționare apăsând butonul roșu de eliberare a cataramii (Fig. 26) și scoțând clipsurile cataramii. Mută curelele centurii deoparte.
3. Așezați copilul în scaunul booster, cu spatele copilului lipit de spătar.
4. Ajustați înălțimea tetierelor astfel încât partea de jos să fie la nivelul sau puțin peste (aprox. 2 cm) partea superioară a umerilor copilului.

5. Plasați curelele centurii peste umerii copilului și introduceți clipsurile cataramei până când fac clic. (Fig. 57) ASIGURAȚI-VĂ că clipsurile și catarama sunt fixate corect, trăgând ușor de fiecare. ASIGURAȚI-VĂ că curelele nu sunt răsucite.
6. Strângeți centura de poziționare trăgând ușor de curelele regulatorului până când toată slack-ul dispare. ASIGURAȚI-VĂ că curelele sunt plate și fixe pe umerii și coapsele copilului. (Fig. 58)
7. Treceți partea de umăr a centurii de siguranță a vehiculului prin ghidajul superior al centurii. (Fig. 59)
8. Ghidați ambele părți ale centurii de șezut a vehiculului prin ghidajele inferioare ale centurii. Partea diagonală **nu** trece prin ghidajul inferior. (Fig. 60 + 61) ASIGURAȚI-VĂ că centura de umăr trece peste umărul și pieptul copilului și **nu atinge fața sau gâtul** copilului.
9. Încuiați centura de siguranță a vehiculului și verificați dacă este fixată trăgând ușor de ea. (Fig. 62)

Partea centurii de șezut TREBUIE să fie ghidată prin ambele ghidaje inferioare. (Fig. 63) ASIGURAȚI-VĂ că catarama scaunului este pe exteriorul ghidajului inferior. (Fig. 64)

Opțiuni de ajustare / Caracteristici

Deschiderea scaunului booster

Eliberați manetele roșii excentrice de pe ambele părți ale scaunului pentru a deschide scaunul. (Fig. 8). Apoi fixați scaunul în poziția dorită. Atașați pernutele pelviene incluse. Plasați pernutele pelviene peste ghidajele laterale cu partea captușită orientată spre interior. Perna pelviană se fixează pe exteriorul și interiorul plăcii metalice cu scaiuri. (Fig. 9)

Plierea scaunului booster

Eliberați manetele roșii excentrice de pe ambele părți ale scaunului pentru a-l plia. Apoi fixați scaunul în poziția pliată prin apăsarea din nou a manetelor roșii excentrice de pe ambele părți ale Hercules Prime. (Fig. 8)

Ajustarea înălțimii spătarului

Slăbiți perna spătarului în partea de jos a panourilor de spate și trageți capătul pernei spre scaun. Trageți perna spătarului astfel încât să puteți ajunge la cele 4 piulițe. (Fig. 10)

Folosind o cheie Allen (mărimea 4) și o cheie fixă (mărimea 10), slăbiți cele patru șuruburi suficient pentru a putea mișca placa spătarului în sus și în jos. (Fig. 11)

Înălțimea corectă a spătarului este atinsă atunci când ghidajul superior al centurii este la aproximativ 2 cm deasupra umărului utilizatorului. (Fig. 12)

Strângeți din nou cele patru șuruburi și atașați perna spătarului. (Fig. 10 + 11)

Ajustarea unghiului spătarului

Eliberați manetele roșii excentrice de pe ambele părți ale scaunului pentru a schimba unghiul spătarului. (Fig. 8) Ajustați spătarul Hercules Prime pentru a corespunde cu

cel al scaunului vehiculului. (Fig. 56) Apoi apăsați din nou manetele roșii excentrice de pe ambele părți ale Hercules Prime. (Fig. 8)

Ghidaj superior al centurii – suplimentar

Schimbarea poziției scaunului în vehicul de la dreapta (standard) la stânga

În funcție de poziția scaunului booster Hercules Prime în vehicul, ghidajul superior roșu al centurii poate fi necesar pe cealaltă parte a scaunului.

Mai întâi, deșurubați unghiul negru de pe placa spătarului folosind cheia fixă mărimea 13 și cheia Allen mărimea 5 (Fig. 13). Montați suportul pe cealaltă parte a plăcii spătarului.

Acum slăbiți ghidajul superior al centurii de pe suportul negru și ajustați poziția ghidajului superior pentru a asigura un traseu optim al centurii în vehicul. (Fig. 14)

Notă: Când folosiți Hercules Prime pe scaunul din spate drept, funcția de rotire nu este disponibilă.

Ajustarea adâncimii scaunului

Notă: Schimbarea setării se face în afara mașinii pentru a permite spațiu suficient.

Scoateți perna scaunului de placa scaunului pentru a ajunge la piulițele de pe scaun. Slăbiți șuruburile de ajustare a adâncimii scaunului de sub scaun cu o cheie Allen (mărimea 3). (Fig. 15) Țineți piulițele deasupra plăcii scaunului cu o cheie fixă (mărimea 8). (Fig. 16) Glisați placa superioară a scaunului la adâncimea dorită. Apoi strângeți toate șuruburile și atașați perna scaunului la scaiurile de pe placa scaunului.

Ajustarea centurii dintre picioare (crotch strap)

Notă: Schimbarea setării se face în afara mașinii pentru a permite spațiu suficient.

Centura dintre picioare poate fi folosită în două poziții pe scaun. Slăbiți catarama centurii și scoateți perna dintre picioare și perna scaunului de pe placa scaunului. (Fig. 17) Cel mai bine este să așezați scaunul Hercules Prime pe placa spătarului și să slăbiți conexiunea șuruburilor pentru adâncimea scaunului. Cele două șuruburi pot fi accesate de jos. (Fig. 15) Piulițele se află pe placa de ajustare a adâncimii scaunului. (Fig. 16) Trageți placa de adâncime a scaunului cât mai mult posibil. Acum puteți ajusta poziția centurii dintre picioare. Asigurați-vă că este trecut corect prin găurile indicate, conform ilustrației de pe placa de adâncime a scaunului.

Poziția centurii pentru utilizatori mici (Fig. 18)

Poziția centurii pentru utilizatori înalți (Fig. 19)

Acum setați din nou adâncimea dorită a scaunului și strângeți cele două șuruburi. Treceți catarama centurii prin perna scaunului și perna cataramii centurii. În final, treceți capătul inferior al pernei scutului centurii prin perna scaunului în același mod ca și centura dintre picioare.

Centura de poziționare în 5 puncte

Notă: Centura de poziționare în 5 puncte se folosește DOAR pentru a menține copilul într-o poziție corectă pe scaun. ÎNTOTDEAUNA fixați copilul în scaunul booster cu centura de siguranță a vehiculului (centura toracică și centura de șezut).

Ajustarea înălțimii centurilor de umăr

Slăbiți centurile de umăr în spatele pernei spătarului. (Fig. 20) Treceți centurile prin ghidajele de centură din placa spătarului la înălțimea potrivită pentru copil. (Fig. 21) Asigurați-vă că centurile sunt trecute corect prin placa spătarului; o ilustrație se găsește direct pe placa spătarului. (Fig. 3)

Schimbarea lungimii centurilor (centurile de umăr)

Trageți de capetele libere ale centurilor pentru a le scurta și a le strânge. Pentru a le lungi, apăsați regulatorul gri al centurii și trageți centura toracică spre dvs. Repetați pentru cealaltă parte. (Fig. 22)

Schimbarea lungimii centurii de șezut

Dacă ajustarea centurilor nu este suficientă, puteți regla și centura pelviană din zona inferioară a plăcii spătarului. Slăbiți centura filetată și reglați-o la lungimea dorită. Asigurați-vă că capătul centurii iese cel puțin 5 cm din fanta plăcii spătarului. (Fig. 23)

Catarama toracică

Mai întâi desprindeți perna spătarului pentru acces la centura de umăr filetată. Pentru a insera catarama, desprindeți centurile de umăr din placa spătarului și scoateți perna centurilor de umăr. (Fig. 27 H) Acum catarama poate fi trecută pe centura de poziționare în 5 puncte. (Fig. 50) Perna centurii de umăr se plasează din nou deasupra cataramei. Apoi capătul centurii de poziționare în 5 puncte se trece înapoi prin placa spătarului. Asigurați-vă că centura nu este răsucită și este trecută conform ilustrației (Fig. 3).

Sfat: Asamblați complet catarama pe o parte înainte de a slăbi cealaltă parte.

Catarama centurii de pe mijloc

Pentru deschidere, apăsați butonul roșu de eliberare și scoateți cele două clipsuri. Pentru închidere, introduceți clipsurile unul câte unul până audibil faceți clic.

Perna tetieră

Perna tetieră se fixează cu patru fâșii de scai. Acestea se trec prin fanta pernei spătarului și se prind în spatele pernei spătarului. (Fig. 24)

Funcția de rotire

Notă: Dacă scaunul vehiculului nu are o suprafață plană pentru booster, se recomandă utilizarea pernă de nivelare și protecție (513).

Funcția de rotire permite întoarcerea scaunului nefixat către ușa stângă a vehiculului, pentru a facilita urcarea și coborârea copilului.

Pentru a roti Hercules Prime, trageți maneta roșie și întoarceți scaunul către ușa deschisă. Când reveniți, asigurați-vă că maneta face clic. (Fig. 25)

Funcția de înclinare

Notă: Reglarea înclinării se face doar când scaunul booster este neocupat!

Permite înclinarea scaunului în pași de 2,5° între 0° și 10°.

Slăbiți cele două șuruburi cu cheia Allen mărimea 4, ajustați înclinarea și fixați din nou cu șuruburile. (Fig. 27)

Seturi de tapițerie și centuri

Perna spătarului

Setul „spate” constă din 4 părți: (Fig. 28)

A = perna tetieră

B = perna spătarului

C = 2x huse laterale

Perna scaunului

Setul „scaun” constă din 4 părți: (Fig. 29)

D = perna scaunului

E = 2x pernuțe pelviene

F = perna dintre picioare

Centura scaunului

Set de centuri (Fig. 30)

G = centura de poziționare în 5 puncte

H = 2x perne pentru centurile de umăr

Accesorii

De asemenea, poți găsi instrucțiuni detaliate de asamblare în videoclipuri pe Internet:

www.thomashilfen.us/hercules-prime-installation



ATENȚIE! Poate provoca deces sau VĂTĂMĂRI GRAVE

Conexiunea cu ancore inferioare (419)

TREBUIE să instalați conexiunea cu ancore inferioare dacă acestea sunt disponibile în vehiculul dvs., din motive de stabilitate.

Introduceți complet conexiunea cu ancore inferioare în receptoarele dreptunghiulare de sub placa scaunului. Asigurați-vă că direcția nu este inversă (Fig. 53).

Introduceți cele 4 șuruburi în formă de imbus furnizate (2 pe fiecare parte) în receptoarele dreptunghiulare de sub placa scaunului și strângeți-le complet folosind o cheie imbus de dimensiunea 4 (Fig. 53).

Plasați Hercules Prime pe scaunul vehiculului și împingeți conexiunea cu ancore inferioare (cu buton galben de eliberare) în ancorele inferioare ale vehiculului până când auziți un „CLICK”. Dacă conexiunea este fixată sigur, veți vedea o bară verde lângă butonul galben de eliberare.

Verificați dacă Hercules Prime este conectat în siguranță încercând să îl trageți. Spătarul scaunului Hercules Prime trebuie să aibă cât mai mult contact posibil cu spătarul scaunului vehiculului.

Arc de stabilizare (421)

Notă: Arc de stabilizare poate fi folosit și invers, în funcție de scaunul vehiculului. Pentru aceasta, montați suportul cu capătul curbat fie în sus, fie în jos (Fig. 54). Arc de stabilizare se introduce în suporturile de sub placa scaunului din spate (Fig. 52).

Înșurubați ușor cele 4 știfturi filetate furnizate cu o cheie imbus de dimensiunea 4 (2 pe fiecare parte) în receptoare, astfel încât arcul de stabilizare să poată fi încă mișcat (Fig. 53).

Determinați poziția necesară a arcului de stabilizare: plasați scaunul în vehicul și ghidați arcul de stabilizare între suprafața scaunului și spătarul vehiculului. Spătarul Hercules Prime US trebuie să aibă cât mai mult contact posibil cu spătarul vehiculului.

Marcați poziția dorită la joncțiunea dintre arc și suporturi și strângeți complet cele 4 șuruburi imbus cu cheia de dimensiunea 4 (Fig. 53).

Perna de nivelare și protecție (513)

Plasați perna sub scaunul booster Hercules Prime US pe scaunul vehiculului (Fig. 31). Aceasta compensează forma scaunului vehiculului. În anumite modele de scaune, există o suprafață de contact redusă, ceea ce poate cauza deteriorarea scaunului, mai ales dacă acesta se poate roti. Perna reduce acest risc, adaptând forma scaunului.

Atenție: Utilizarea pernei poate crește înălțimea totală a Hercules Prime US. Trebuie să existe o distanță de cel puțin 5 cm între vârful capului și plafonul vehiculului pentru a asigura confortul utilizatorului.

Husă pentru incontinență

Husa se plasează pe perna scaunului (Fig. 65), apoi bretelele mici cu cârlig se atașează în spatele pernei de spate. Breteaua lungă se trece în jurul spătarului și se fixează în catarama din plastic. Perna scaunului se împinge înainte și se fixează sub pernă cu breteaua frontală.

Se pot introduce și alte perne absorbante disponibile comercial în husa pentru incontinență pentru a crește capacitatea de absorbție, dacă este necesar.

Tetieră (404)

Sfaturi de montaj: pentru montarea tetierei, mențineți deschis șanțul tapițeriei spătarului cu un distanțier (A) (Fig. 32).

Când montați tetiera, bara filetată trebuie să fie jos. Introduceți bara prin tapițerie și înșurubați tetiera pe placa spătarului (Fig. 33).

Pentru ajustarea tetierei, slăbiți șurubul cu cheia imbus 4 care fixează tetiera. Ajustați înălțimea după utilizator și strângeți din nou (Fig. 23). Asigurați-vă că partea din spate a capului utilizatorului este centrată pe tetieră.

Tetiera este fixată pe un articulație sferică și poate fi reglată fin slăbind șuruburile de sub tapițerie cu o cheie imbus 4. Tetiera trebuie scoasă pentru această ajustare fină.

Ghiduri pentru umeri (427)

Ghidul pentru umeri oferă suport suplimentar pe ambele părți, în zona umerilor. Fiecare parte a spătarului are câte un șanț de montare. Slăbiți pernele spătarului în partea superioară pentru a avea acces (Fig. 34).

Montați ghidul pentru umeri pe placa spătarului de fiecare parte din spate, folosind câte 2 șuruburi cu cheia imbus 4 și cheia fixă 10 (Fig. 35). Pentru ajustarea lățimii umerilor, mutați ghidurile în poziția dorită. Strângeți apoi cele două șuruburi și montați perna spătarului.

Suporturi laterale pentru trunchi, rigide (429) / pivotante (405)

Pentru montarea suporturilor laterale pentru trunchi, sunt disponibile câte 2 șanțuri în placa spătarului pe fiecare parte. Aceste șanțuri sunt acoperite de capacele laterale. (Fig. 36)

Împingeți suportul lateral pentru trunchi prin șanțul capacului lateral pe placa spătarului pentru a-l monta în șanțul interior. (Fig. 37)

Dacă doriți să folosiți șanțul exterior, atunci îndepărtați capacul lateral și montați suportul lateral direct pe placa spătarului. (Fig. 38)

Introduceți șuruburile din spate prin placa spătarului și suport. Montați piulițele din față. Strângeți piulițele ferm cu cheia imbus 4 și cheia fixă 10. Acum perna spătarului poate fi pusă din nou peste placa spătarului.

Apoi, atașați capacul lateral înapoi pe placa spătarului și peste suportul pentru suportul lateral al trunchiului.

Atenție: Suporturile laterale pentru trunchi și ghidajele pentru partea superioară a corpului nu pot fi utilizate simultan!

Ghidaj pentru partea superioară a corpului, rigid (428) / pivotant (406)

Sunt disponibile câte 2 șanțuri în placa spătarului pe fiecare parte pentru montarea ghidajului superior. Aceste șanțuri sunt acoperite de capacul lateral. (Fig. 38)

Introduceți ghidajul superior prin șanțul capacului lateral pe placa spătarului pentru a-l monta în șanțul interior. (Fig. 39)

Dacă doriți să folosiți șanțul exterior, îndepărtați capacul lateral și montați ghidajul superior direct pe placa spătarului. (Fig. 40)

Introduceți șuruburile din spate prin placa spătarului și suport. Montați piulițele din față. Strângeți ferm piulițele cu cheia imbus 4 și cheia fixă 10. Acum perna spătarului poate fi pusă din nou peste placa spătarului.

Apoi, puneți capacul lateral înapoi pe placa spătarului și peste suportul ghidajului superior.

Bloc de abducție (412)

Suportul pentru blocul de abducție se poziționează pe partea superioară a plăcii de adâncime a scaunului și se înșurubează de jos cu cheia imbus 3. (Fig. 41)

Blocul de abducție se ghidează în suport prin tubul pătrat și se blochează la înălțimea dorită cu șurubul tip tijă de blocare. (Fig. 42)

Ghiduri pentru picioare (415)

Ghidurile pentru picioare se înșurubează pe stânga și pe dreapta de jos în găurile pre-găurite de pe placa de adâncime a scaunului (2 șuruburi pe fiecare parte). (Fig. 43)

Folosind cheia imbus 3, slăbiți conexiunile pentru ajustarea lățimii după necesitate. Strângeți din nou șuruburile. Verificați ca perna scaunului să fie așezată corect.

Ele ghidează coapsele și oferă utilizatorului suport suplimentar în zona coapselor.

Suport pentru picioare, pliabil (417)

Suportul pentru picioare se introduce din față în receptorul de sub placa scaunului. (Fig. 44) Ajustați adâncimea suportului pentru scaunul din vehicul.

Înșurubați suportul pe laterale sub placa scaunului folosind cele 2 șuruburi furnizate și cheia imbus 4 (1 șurub pe fiecare parte). (Fig. 45)

Cu ajutorul pârghiilor excentrice roșii pe ambele părți se poate regla unghiul dorit. Asigurați-vă că pârghiile excentrice sunt orientate în jos după reglare. (Fig. 46)

Alegeți înălțimea barei transversale inferioare astfel încât să susțină scaunul Hercules Prime US în mod sigur în zona picioarelor vehiculului. Înălțimea se poate regla cu șuruburile laterale. (Fig. 47)

Dacă suportul pentru picioare nu este la înălțimea potrivită pentru utilizator, slăbiți șuruburile de fixare pe ambele părți, reglați înălțimea și strângeți din nou șuruburile. (Fig. 48) Asigurați-vă că ambele șuruburi imbus sunt montate pe suport.

Placa de picioare pliată este menținută de un magnet, facilitând urcarea și coborârea din scaun. (Fig. 49)

Suport (422)

Suportul se introduce din față în receptorul de sub placa scaunului. (Fig. 44) Ajustați adâncimea suportului pentru scaunul din vehicul.

Înșurubați suportul pe laterale sub placa scaunului folosind cele 2 șuruburi furnizate și cheia imbus 4 (1 șurub pe fiecare parte). (Fig. 45)

Cu ajutorul pârghiilor excentrice roșii pe ambele părți se poate regla unghiul dorit. Asigurați-vă că pârghiile excentrice sunt orientate în jos după reglare. (Fig. 46)

Alegeți înălțimea barei transversale inferioare astfel încât să susțină scaunul Hercules Prime US în mod sigur în zona picioarelor vehiculului. Înălțimea se poate regla cu șuruburile laterale. (Fig. 47)

Ghidaj superior de centură, suplimentar (425)

Se poate monta un al doilea ghidaj superior de centură (Fig. 51) pentru utilizare flexibilă (pe partea dreaptă sau stângă a banchetei din spate a vehiculului). Centura de siguranță în 3 puncte a vehiculului poate fi utilizată pe partea dreaptă sau stângă a scaunului fără a fi necesară mutarea ghidajului superior. Pentru mai multe informații despre montaj, consultați „Opțiuni de reglare – Ghidaj superior de centură”.

Curățare, instrucțiuni de întreținere și dezinfectare zilnică

Pernele

Pernele pot fi scoase ușor în câțiva pași simpli și spălate separat. Pernele sunt formate dintr-o husă de țesătură și, uneori, din materiale de umplutură din spumă. Verificați dacă pernele au fermoar sau sistem de prindere cu scai (Velcro). Dacă au, deschideți perna și scoateți umplutura din spumă înainte de a spăla husa. Vă rugăm să respectați și următoarele instrucțiuni de îngrijire.



Dorim să menționăm că chiar și materialele de înaltă calitate se pot decolora ca urmare a expunerii prelungite și intense la soare sau a spălării frecvente.

Sisteme de prindere cu scai (Hook and Loop Fasteners)

Pentru ca sistemele de prindere cu scai să funcționeze corect, curățați-le periodic cu o perie. Închideți întotdeauna sau acoperiți scaiul înainte de spălare.

Piese din plastic

Piesele din plastic ale produsului pot fi curățate și dezinfectate cu săpun obișnuit (săpun neutru).

Piese metalice

Piesele metalice ale produsului pot fi curățate și dezinfectate cu săpun obișnuit (săpun neutru).

Dezinfectare

Curățați pernele, piesele din plastic și piesele metalice înainte de dezinfectare.

Ștergeți toate piesele din plastic și metal ale produsului cu dezinfectant.

Se pot folosi doar produse pe bază de apă.

Piese de schimb

Pentru reparații trebuie utilizate doar piese de schimb originale. O listă a pieselor de schimb este disponibilă la www.thomashilfen.us Pentru a primi piesele corecte sau în cazul unor rechemări tehnice, este necesar de obicei numărul de serie al produsului (vezi pagina 16, Etichete).

Îndepărtarea sau instalarea pieselor de schimb trebuie realizată doar de personal calificat! În cazul retururilor, asigurați-vă că produsul este ambalat corespunzător pentru transport.

Depozitare

Depozitați produsul într-un loc sigur atunci când nu este folosit. Nu așezați și nu puneți obiecte grele pe produs în timpul depozitării. Protejați produsul de intemperii, cum ar fi ploaia, lumina intensă a soarelui și înghețul.

Dacă produsul este ud, ștergeți piesele metalice și din plastic până se usucă și lăsați pernele să se usuce înainte de depozitare.

Eliminare

Dacă produsul nu mai poate fi utilizat din cauza stării sale sau și-a încheiat durata de viață, acesta poate fi reciclat la compania locală de gestionare a deșeurilor. Vă rugăm să consultați regulamentele locale privind reciclarea și eliminarea.

Standarde tehnice și marcaj CE

Hercules Prime US îndeplinește cerințele FMVSS 213 și deține un certificat de rezistență conform standardului ONU ECE R 44/04 și este prevăzut cu marcaj CE.

Garanție

Garanție limitată de 2 ani

Acest sistem de reținere pentru copii este garantat împotriva materialelor defecte și a manoperei necorespunzătoare pentru doi ani de la data achiziției originale. Thomashilfen va furniza, la alegerea sa, piese de schimb pentru acest produs sau va înlocui produsul. Thomashilfen își rezervă dreptul de a întrerupe sau modifica țesăturile, piesele, modelele sau produsele, sau de a face înlocuiri.

LIMITĂRILE GARANȚIEI

Această garanție nu acoperă daunele care apar ca urmare a neglijenței, utilizării necorespunzătoare sau folosirii contrar manualului de instrucțiuni. Utilizarea huselor, inserțiilor, jucăriilor, accesoriilor sau dispozitivelor de strângere care nu sunt marca Thomashilfen nu este aprobată de Thomashilfen. Utilizarea acestora poate face ca sistemul de reținere să nu respecte standardele federale de siguranță sau să funcționeze mai prost în caz de impact. Utilizarea lor anulează automat garanția Thomashilfen.

LIMITĂRILE DAUNELOR

Garanția și remedierile menționate mai sus sunt exclusive și înlocuiesc orice alte garanții, verbale sau scrise, explicate sau implicite. În niciun caz Thomashilfen sau retailerul care vinde acest produs nu vor fi răspunzători pentru orice daune, inclusiv daune incidentale sau consecvente, sau pierderea utilizării, care rezultă din folosirea sau imposibilitatea de a folosi acest produs.

ÎNREGISTRAȚI ACEST SISTEM DE REȚINERE PENTRU COPII ÎN TERMEN DE 30 DE ZILE DE LA ACHIZIȚIE PENTRU A ACCELERA CERERILE DE GARANȚIE ȘI PENTRU A VERIFICA DATA ORIGINALĂ A ACHIZIȚIEI.

Perioada de utilizare

Produsul are o perioadă de utilizare de până la 8 ani, dacă este folosit corect conform informațiilor din acest manual.

Perioada de utilizare nu se aplică pieselor de uzură precum pernele, husele etc.

Distribuitor



Thomashilfen North America

14221 29th St E, #101

Sumner, WA 98390

Telefon: 866 870 2122 (gratuit în SUA)

Website: www.thomashilfen.us

Email: info@thomashilfen.com



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG
Str. Walkmühlen nr. 1 • 27432 Bremervörde • Germania
Telefon: + 49 (0) 4761 8869 – fax: + 49 (0) 4761 886-19
E-mail: info@thomashilfen.de – www.thomashilfen.de